

Pilisborosjenői

# HÍRMONDÓ

Kiadja az önkormányzat



6. évfolyam 2. szám

1999. február

## Tüdőszűrés

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy 1999-ben is megtartjuk a TÜDŐSZŰRÉST Pilisborosjenőn a Művelődési Házban.

A vizsgálat időpontja:

február 17. szerda	13-19 óráig
február 18. csütörtök	8-14 óráig
február 19. péntek	8-14 óráig

A Pest megyei ÁNTSZ vezetője a 30. életévet betöltött személyek számára tette kötelezővé a tüdőszűrést.  
Polgármesteri Hivatal

## FELHÍVÁS

### Tisztelt Pilisborosjenői Ingatlantulajdonosok!

Az önkormányzatok részére törvény írja elő a közigazgatási területükön lévő ingatlanok és tulajdonosaik cím szerinti nyilvántartását.

Településünk a Budakörnyéki Földhivatal adatbázisából dolgozik. Ebbe, a számítógépes adatrögzítéskor igen sok hiba került, ami az ingatlantulajdonosoknak is kellemetlenséget, jogi félreértéseket okozhat. Ugyanakkor a Polgármesteri Hivatal munkáját is nehezíti, mivel hivatalos megkereséskor ügyfeleink tévesen nyilvántartott lakcímére küldött levele soha nem kerül el igazi címzettjéhez. Azért, hogy községünk törvényi kötelezettségének eleget tudjon tenni, és az ingatlantulajdonosok tulajdonviszonyai telekkönyvileg rendben legyenek kérjük Önöket, hogy pilisborosjenői ingatlanokra vonatkozó irataikat /tulajdon lap, adásvételi szerződés, telekrendezési határozat/, a Polgármesteri Hivatalban, ügyfélfogadási időben bemutatni szíveskedjenek. Hivatalunk, lehetőségünk szerint vállalja, az esetlegesen felmerülő vitatott problémák tisztázását a Budakörnyéki Földhivatalnál.

Segítségüket és türelmüket köszönjük:

polgármesteri hivatal  
műszaki csoport

## Farsangi Bál lesz a Művelődési Házban

1999. február 20-án este 8 órakor.

Sramli zene, tánc, büfé várja a szórakozni vágyókat.

### A tartalomból:

- Az Európai Unióról
- Az építményadó rendeletről
- Önkormányzati hírek
- Egyházi oldal



Weindorfer  
BOTE

### A tartalomból:

- 300 éves a pilisborosjenői Plébánia
- A helyi művelődés hírei
- Reagálások, viták

## Gondolatok az Európai Unióhoz való csatlakozással kapcsolatban

Az európai integráció felgyorsulásával egyre többet hallani azokról a politikai-gazdasági kihívásokról, amelyekkel szembe kell nézniük a csatlakozni szándékozó országoknak. A csatlakozás ugyanis nemcsak előnyökkel és jogokkal jár, hanem kötelezettségekkel és hátrányokkal is. Ez azt is jelenti, hogy fel kell pontosan mérni: mely területeken vannak még lemaradások és mit kell tenni azért, hogy az Európai Unióba történő belépésre lehetőség nyíljon. A közigazgatás szempontjából egyrészt korszerűsítésről, másrészt reformlépések megtételéről szükséges beszélnünk. A közigazgatás korszerűsítése "jobb közigazgatás"-t jelent. A technikai, személyzeti feltételek javítását. Szükséges az ügyfélbarát önkormányzat kialakítása, a munka hatékonyságának növelése, a minőség javítása. A korszerűsítés másrészt a "kevesebb közigazgatás" jelent. Itt lényegében arról van szó, hogy mit akar az állam megoldani. Ott kell-e lennie minden területen vagy sem, mi az, amit fel kell vállalnia a megoldásra váró problémák sorából. A korszerűsítésre váró területek közül az alábbiakat emelném ki:

1. A jogharmonizáció csupán egyik feltétele a csatlakozásnak. A sokat emlegetett dereguláció a jogszabályok alkotását, egymáshoz való viszonyát (nemzetközi és belső jog), illetve a szükségtelen jogszabályok törlesztését jelenti. Az államra komoly szerep hárul, hiszen a jogszabályok működtetik az intézményrendszereket, a jogszabályok szabályozzák a magatartási viszonyainkat. Ez egy folyamat, ami igen sok feladatot, különösen nagy szakmai felkészültséget

igényel, mind központi, mind helyi szinten.

2. A regulációhoz, deregulációhoz kapcsolódó intézményrendszer. Itt elsősorban az Igazságügy Minisztériumot kell kiemelni, mint szakmai törvényhozó szervet. Jelentős szerep hárul a Pénzügyminisztériumra, különösen az ágazati pénzigények tompítása miatt. A végrehajtás megszervezésében a Miniszterelnöki Hivatalnak van feladata.

3. Minimális jog lényege abban áll, hogy csak akkor alkossunk jogszabályt, ha arra feltétlenül szükség van, és nincs más mód a fennálló helyzet rendezésére. Semmit nem ér az a jogszabály, amely nem tartalmaz szakmáikat, hiszen nem lesz kikényszerítő ereje.

4. A hatósági jogalkalmazás megemlékezőkor elsősorban a hatósági határozatok számának csökkentését kellene elérni. Szakmai körökben az általános államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló törvény módosítását és felülvizsgálatát kellene megejteni, a jogorvoslatok szintjeit lejjebb tenni. Az Európai Unió országai általános az ügyek bírói szakaszba is történő végig vitele, ami várhatóan nálunk a bíróságok további leterheltségét fogja jelenteni.

5. Különös probléma a nyilvántartások kezelése. Ezen a területen is változtatni kell, hogy az adatvédelem szem előtt tartásával, de egy helyen több információval rendelkezzenek a hatóságok. A kormány már hosszabb ideje foglalkozik egy új okmányrendszer létrehozásával, illetve azzal, hogy ne a rendőrség, hanem az önkormányzatok is kiállíthassák ezeket, meggyorsítva így az állampolgárok ügyintézését.

6. Beszélni szeretnék még a szolgáltató közigazgatás gondolatáról is. Cél, hogy

az ügyfél minél több információhoz juthasson, a tájékoztatást a hivatalok maximálisan ellássák az állampolgárok felé, amit meg kell oldani helyi szinten, a helyi lehetőségek maximális kihasználásával.

7. Utolsónak hagyom, de nem jelentéktelensége miatt a mi-ök rövidítésének igényét. Ehhez jól működő ügyfélszolgálatok kellene, amelyek már egy-egy ügytípust azonnal elintézhettek, jól működő nyilvántartásra van szükség, illetve a jogszabályok egységes nyilvántartására, hogy ezáltal teljes körű lehessen az ügyintézés. Az említett pontok kiemelését gondolat ébresztőnek szántam, hiszen az Európai Unióhoz való csatlakozást követően az egyik legfontosabb szerepet az önkormányzatok fogják játszani. Akkor lehet eredményes az európai szervezetek feletti együttműködés, ha az állampolgárok öntudatára épül, és azt is lehetővé teszi, hogy nemzeti hovatartozástól függetlenül tanulhassunk, dolgozhassunk. Az önkormányzati szerepvállaláshoz viszont arra van szükség, hogy akik helyi szinten felelősek a politika alakításáért, azok ismerjék az Európai Unió történetét és azokat az információkat, amelyek birtokában helyi szinten fel lehet készülni a csatlakozásra.

Megköszönve figyelmüket

Dr. Hegedűsné Schmidt  
Ágnes jegyző

Az Európai Unióról előadást tart, és a feltett kérdésekre válaszol Fáyne Dr. Péter Emese 1999. február 10-én 18 órakor a Művelődési Ház Kistermében.

## Figyelem!

### A Pest megyei Kéményseprő, Cserépkályhaépítő és Tüzeléstechnikai Önkormányzati Vállalat

Értesítése a kötelező kéményseprő-ipari feladatok ellátásáról Pilisborosjenőn

Értesítjük, hogy a 27/1996. (X.30.) BM rendelet 3. - 7. §-a értelmében előírt kötelező kéményseprő-ipari közszolgáltatás körébe tartozó feladatokat - a települési önkormányzat közigazgatási határain belül- arcképes igazolvánnyal rendelkező dolgozóink látják el, valamint díjat szednek.

Érdeklődni lehet:

Telefon:	
Központ	3-221-235
Szigetszentmiklós	24/365-204
Cegléd	53/310-798
Nyáregyháza	29/490-019
Vác	27/311-434

## Fogászati ellátásról

Felhívom a Pilisborosjenőn állandó bejelentett lakók figyelmét, hogy 1999. január 1-i hatállyal ismételt megkötöttük a Fővárosi Önkormányzat Szent Margit Kórház főigazgatójával, dr. Gusztó Ágnessel a fogorvosi alap- és szakellátásról szóló szerződést. Ennek értelmében a szakrendelők a község lakói részére biztosítják a fent említett ellátást az alábbiak szerint:

### Felnőtt alapellátás:

III. ker. Szentendrei út 2/a  
Szájsebészeti szakellátás:  
III. ker. Vörösvári úti szakrendelő  
Gyermekfogászat:  
III. ker. Vöröskereszt u. 11.

A rendelési idő valamennyi rendelő intézetben:

munkanapokon:

de: 8-14 óra

du: 14-20 óra között

Az ügyeleti ellátásra vonatkozó adatokat a kérdés tisztázását követően közlésezem.

Szegedi Róbert polgármester

Az önkormányzati keretből a Pilisborosjenői Önkormányzat a Máltai Szeretetszolgálaton keresztül 100.000,- Ft-ot juttatott az árvízkarosultaknak.

## ISMÉT AZ ÉPÍTMÉNY ADÓ-RÓL

Az 1999. januári Hírmondóban megjelent adóváltozásokhoz több kérdés érkezett.

Az alábbiakban közreadjuk a hatályos rendelet magyarázatát

A közérthetőség kedvéért ejtsünk ismét szót az adó változásokról.

A már bevezetésre került adók ( telek-, idegenforgalmi-, gépjármű súlyadó) összegeinek változtatására az általános infláció és az Önkormányzat bevételeinek növelése érdekében volt szükség. A terv szerint 2000 évben megszűnik a szemétpénz beszedése, ehelyett építményadó megfizetésével járul hozzá a lakosság a terhekhez. A helyi rendelet szerint a korábbi nem lakás célú építmények mellett a lakóingatlanok is adókötelessé váltak. Ez teszi szükségessé az építményadó bevallások ismételt, de már bővebb tartalommal történő kitöltését.

A nyomtatványok kipostázása a földhivatali nyilvántartás alapján történt. A tulajdonosok és lakcímkük nem minden esetben pontos adat, ezért kérjük a lakosság segítségét a figyelmes és minden pontra kiterjedő visszajelzéssel. **A bevallás kitöltése minden tulajdonosra nézve kötelező érvényű.** Aki kézbesítés útján nem jutott hozzá a nyomtatványhoz, a Polgármesteri Hivatalban átveheti azt. Ha a telken építmény nem található, akkor ezt kell feltüntetni a nyomtatványon és ugyanúgy kérem visszajuttatni.

## A siker titka

Áramlás az egész Világ! Shakespeare után szabadon, ha a vállalkozások társadalombeli szerepéről beszélünk.

Mit is értünk ezalatt?

Képzeld el, hogy az egész állam nem más, mint egy emberi test. Ahhoz, hogy ez a test működni tudjon, elsősorban szívre van szükség, mely hajtómotorként tartja keringésben az egészet. Ha a szív egészséges, jól funkcionál, akkor a test már működőképes. Ezt a szerepet a társadalomban a vállalkozók töltik be. Ahhoz azonban, hogy ez a test tökéletesen betöltsen szerepét, szüksége van agyra is, akivel tökéletes együttműködésben eredményeket képes produkálni. Ezt képviseli a szellemi szféra. Láthatjuk tehát, hogy a társadalmi jólét alappillérei a vállalkozások. Rájuk lehet támaszkodni, építeni. A településeinken található több száz kis- és középvállalkozás is fontos szerepet tölt be ezen falvak, illetve városok lakóinak életében.

Gondoljunk csak az általunk megteremtett munkahelyekre és ezek előnyeire! Nélkülünk nem képzelhető el egyetlen rendezvény, közérdekű beruházás, településfejlesztési program, jótékonyági összejövétel sem. Ezek a kis motorok, hajtóművek egyfolytában azon fáradoznak, hogy lakóhelyünket minél szebbé, a lakosság igényeinek megfelelővé tegyék. Ennek érdekében hozzák létre a különféle alapítványokat, egyesületeket, melyeket a későbbiekben is támogatnak. Természetesen ezt a sokrétű feladatot egymagában egyetlen motor nem tudja ellátni, mert túlpörög és belerokkan. Ugyanis a sok kis hang is elvész a

Az adóköteles terület kiszámításánál a többszintes épületeknél a szinteket külön-külön kell figyelembe venni. **Hasznos alapterületnek** számít a konyha, szoba, étkező, hall, fürdőszoba, WC, kamra, közlekedő, folyosó, előszoba, gardrób, terasz ( mely tetővel ellátott és legalább három oldalról zárt), télikert, uszoda, szauna, lépcsőház vetületének alapterülete. Mindezek alapterületéből levonásra kerülhet a tetőtéri 190 cm-nél alacsonyabb belmagasságú terület, valamint a **kiegészítő helyiségek** (hosszabb tartózkodásra nem alkalmas egységek pl.: tüzelőtorló, kazánház, magtároló, barkács helyiség, salaktároló, szerszámkamra, pince, padlás stb.) Továbbra is adóztatott egység a garázs (függetlenül attól, hogy épületen belül, vagy kívül létesült), üzlethelyiség, raktár, rendelő, iroda, műterem, szerelő műhely és a hétfégi ház, üdülő.

Amennyiben az ingatlan több tulajdonosa van, akkor vagy részarányuk arányában válnak adóalanyokká vagy közös írásos megállapodással egyikük vállalja az adóalany szerepét.

Fontos tudnivaló, hogy mentesül az adó megfizetése alól 1999 évben az, aki 1995. január 01. és december 31-i között **kommunális beruházásra** teljesített és azt **igazolja**. 1996. január 01-ét követő beruházásokat az országos szabályozás miatt már nem lehet figyelembe venni. A korábbi helyi rendeletben megfogalma-

zott kedvező időtartam ( mely így szólt:....1997-től kezdődően öt éven át mentesít a megfizetés alól...) is visszavonásra került. Így az utolsó kedvező év az idei maradt.

A Hírmondóban megjelent a korábbi helyi rendelet és annak 1998 december 10-én hozott módosítása, mely együtt értelmezendő.

Az Önkormányzatoknak a Pénzügyminisztérium utasítására önálló **iparűzési számlát** kellett létrehozniuk. Felhívom a vállalkozók és könyvelők figyelmét arra, hogy a folyó évi adóelőleget, (mely március 16-án lesz esedékes) és az idén megszűnő vállalkozás folyó évi adó összegét az új csekken, új bankszámlaszámra kell feladni! Minden más korábbi évekre vonatkozó adóhátralékot és a májusban történő előző évi elszámolás összegét még a régi csekken, a régi bankszámlára szíveskedjenek feladni. A felcserélés elkerülése érdekében az idén külön kerül kézbesítésre a két fajta csekk. Az utalást választók viszont fokozott figyelemmel végezzék azt!

Köszönöm megtisztelő figyelmüket.

Juhász Balás Klára

szélben.

Ezért van szükség egy olyan közös érdekképviseleti szerve, egyesületre, amely a sok hangot egyetlen közös hanggá egyesítve képviseli a vállalkozók érdekeit. Ilyen, alapjaiban erős szervezetet szeretnénk létrehozni minden egyes településen, mely körzetünkhöz tartozik. Vállalkozásainknak abban szeretnénk segítségükre lenni, hogy minél probléma mentesebben tudjanak európai színvonalúvá fejlődni. E közös cél érdekében kívánjuk kezdeményezni az inkubátorházak és ipari park kialakítását. Úgy érezzük, hogy a fentiekben felsorolt, a lakosság életét segítő munkánkért cserében jogunkban áll a közügyekbe való betekintés, illetve beleszólás. Ezt kívánjuk a jövőben még tovább fejleszteni. Úgy kívánunk együttműködni a körzetünkben lévő települések polgármestereivel, hivatalaival, képviselő-testületeivel, hogy az általunk kötött kompromisszumok a lakosság és így mindannyiunk javát szolgálják.

Ezekkel a gondolatokkal kívánok mindenkinek eredményekben gazdag új esztendőt a magam és a Pilisvörösvár és Környéke Ipartestület vezetősége nevében.

Pilisvörösvár, Fő u. 47.

Molnár Sándor elnök

## A Római Katolikus Egyházközség 1999. Február havi hírei

Februári imaszándék: A leggyöngébbek élete, különösen a halálukon lévő beteg, meg legyen oltalmazva az eutanázia és az elősegített öngyilkosság veszélyétől!

02-án Urunk bemutatása /Gyertyaszentelő Boldogasszony/ ünnepe.

A mai ünnep átmenet a karácsonyból a húsvétba. Az égő gyertyák is már a húsvét-ra mutatnak: Krisztus a világosság!

03-án Szent Balázs püspök és vértanú. Valószínűleg már püspökké szentelése előtt végzett orvosi tevékenységet, + 316-ban.

05-én Szent Ágota szűz és vértanú. "A történelem sodrában, mindennek középpontjában áll Jézus keresztje. Vele vagy ellene? Nem térhetünk ki a válasz elől. Szívemen viselem-e, hogy a világ őt megismerje, szeresse, kövesse?" JAKOB KOCH SVD.

06-án Miki Pál és társai, nagaszaki vértanuk.

"Add nekünk Urunk a vigasztalás Lelkét. Mert igaz ugyan, hogy szolgálunk kell Téged a vigasztalás, a lelki szárazság időszakában is, és Te akkor is erőt adsz. De mégis kérünk: add meg a vigasztalás, a lelkesedés, az öröm, a bizalom lelkét! Erősíts a hitben, reményben és szeretetben! Segíts, hogy odaadással szolgáljunk menyeyei Atyáknak és dicsérjük Őt: a lélek örömeiben és békéjében." KARL RAHNER SJ.

07-én Évközi 5. Vasárnap  
"Nekem nem kell a dal, ha nincs hullámai fölött az Isten.  
Én nem vagyok sió, se rokkant. Az én gerincem meg nem roppant.  
Nem kellene a kis nyögések, Én akarom a szent Egészet!

A szűz erőt, a harci frisset! Nem lehetek magamnál kisebb..." SIK SÁNDOR  
11-én a Lourdesi Boldogságos Szűz Mária emléknapja.

Ma van a Betegek Világnapja. Adjuk meg nekik a szentségek vigaszát.

"Ki hegyre megy, annak kardok közt kell járni,

S Odafönt a csúcson keresztnek kell állni. 21-én Nagyböjt 1. Vasárnapja.  
Az jut csak oda fel, kit Isten keresztel, De nem babér által, tövissel, keresztel. Százezer kard éle fog szívébe vágni, Mégsé engedj Uram félúton megállni." PUSZTAI SÁNDOR

14-én Évközi 6. Vasárnap  
Ma könyörgő nap van a világ éhezéért.

17-én Hamvazószerda  
A nagyböjti idő célja húsvét ünneplésének előkészítése.

A karácsonyi időszak becsukta kapuját. Ám a jókedv, a mulatozás annál szélesebb útra terelget. Az örömet, a jókedvet a Teremtő nem zárja ki életünkéből, hiszen Ő is örömeiben alkotott bennünket. Ő maga is boldog lehet, ha teremtményei örömtől ragyogó szemmel látják az életet. Sajnos a földi életben az örömeinek igen sok a kerékkötője. A TV, a rádió, az ujságok, s gyakran mi, magunk is olyan öröm közvetítői vagyunk, amely igen

beárnyékolja az Isten elgondolta tisztá örömet. Felnőtt a felnőttet mérgezi. S ami még szomorubb, tiszta, széplelkű gyermekeket teszünk tönkre helytelen mulatságainkkal. Szép a jókedv, a mulatozás, ha emberebb, jobb lesznek általa.

Jó lenne embernek, Isten elgondolta teremtménynek lenni. A szép, a jó megmarad örök értéknek. A lelkes, széppé tevő öröm elkísér bennünket a halál után. A többi érdektelenné, hamuvá lesz. Mint ahogy a Hamvazószerda hirdeti: **PORBÓL VAGY ÉS PORRÁ LESZEL!** Gyűjtsünk igazi, örök értékeket!

22-én Szent Péter apostol székfoglalása. Szent Péter primátusát /elsőségét/ ünnepeljük ma, hálával emlékezünk meg Krisztus Urunk gondoskodásáról, mellyel egyházát Péter vezetése alatt pásztorokra bízta. Imádkozzunk papi hivatásokért!

24-én Szent Mátyás apostol.  
Az áruló Júdás helyére azért választották apostollá, hogy Krisztus feltámadásának tanúságtevője legyen.

28-án Nagyböjt 2. Vasárnapja  
Talán egyedül a múlt az, ami nem múlik el. Hordozzuk magunkban - különös áldott állapotként - és jó esetben nem a mi életünk táplálja őt, hanem ő táplál minket. A ma nem váltja le a tegnapot, hanem hozzáadódik. Aki már csak emlékezni tud, az meghal, de aki nem tud emlékezni, az nem tud élni.

Idősek Napján a falu időseinek megköszöntések.

6. Kéthavonta rendszeresen szállítunk ruhaajándék csomagot a Pilisvörösvári Szociális Otthon 120 sérült lakójának, akik megkaphat szeretettel és örömmel fogadják azokat. A vezetőnő köszönetében említette, hogy amióta el látjuk őket ruhával, azóta van minden gondozottnak saját ruhája!

7. Mint erről már beszámoltunk, Karácsonykor köszöntöttük a Missziós Házba bejárókat műsorról és gyümölcs csomaggal, továbbá azok részére is eljuttattuk a gyümölcs csomagot, akiknek az ebédet házhoz viszik. /Ennek is a bolt adta a fedezetét/.

8. December 24-én 10 rászoruló családnak nagyobb élelmiszer csomagot vittünk, ezt a Budapesti Betánia adományozta a csoportnak.

(Folyt a köv. oldalon)

(Folytatás az előző oldalról)

Nagy örömünkre és büszkeségünkre a Budapesti Betánia 4 új országos fiókot hozott létre és a négy között van a Pilisborosjenői Karitászcsoport is. Bizunk benne, hogy ezáltal újabb családoknak tudunk majd örömet okozni a Betánia révén kapott

adományokból.

9. A templomi felolvasást /hívek könyörgése, olvasmány stb./ a Karitásstagjai folyamatosan végzik, illetve a templomtakarításban is részt vállalnak.

10. Végül ez volt az első esztendő, hogy "magunkra is költöttünk", boltcs-

kánkba polcokat vásároltunk, továbbá egy gázkonvektort, hogy a téli hónapokban is "meleg" szeretettel tudjunk a falu javára dolgozni.

A Karitászcsoport Vezetője

## A népesség alakulása Pilisborosjenőn

(1998. ezirányú statisztikai adatai)

### 1. HÁZASSÁGKÖTÉSEK

Szeretettel gratulálunk az alábbi házaspároknak, akik Pilisborosjenőn kötöttek házasságot:

Január 30. Beer Erzsébet és Verseci Mihály

Február 14. Skripek Judit és Mikula Tibor

Május 23. Pravetz Julianna és Trunk Zsolt Károly

Június 17. Buth Annamária és Güttler Károly

Szeptember 12. Szabó Éva és Pasa Zsolt

November 28. Erdei Katalin és Kurucz Ferenc János

IX. 11.	Barbara Mónika	Dukát Krisztina és Magyar Balázs
IX. 16.	Gergő	Balogh Julianna és Holper János
X. 9.	Brigitta	Bán Erika és Baksán Miklós
XI. 1.	Anna Klára	Kiss Ildikó és Kenyeres János
XI. 12.	Zsófia	Tóth Éva és Pallagi Gábor
XI. 19.	Kinga	Domokos Elvira és Sturcz Tibor
XI. 28.	Judit	Mizere Angéla és Majercsik Krisztián
XII. 9.	Zsuzsanna	Nyerges Ilona és Jakucs Máttyás

### 3. HALÁLOZÁSOK

1998-ban az alábbi szeretett hozzátartozóktól vettünk örök búcsút, kívánunk nekik békés nyugodalmat, szeretteiknek pedig megnyugvást:

Január 8.	Döményné Tölgyesi Katalin
Január 18.	Vámos István
Január 19.	Kór Jánosné Pántya Zsófia
Január 22.	Demeter Bertalan
Január 27.	László József
Január 28.	Hadnagy Mihály

Február 25.	Gömöri Tibor
-------------	--------------

Március 3.	Sipeki Mátyásné Hajdu Margit
Március 15.	Dr. Legeza Ágnes

Julius 18.	Déri István
------------	-------------

Augusztus 3.	Karl Józsefné Niziotek Lujza
Augusztus 7.	Ludvig Andor
Augusztus 8.	Hajdu István

Szeptember 8.	Koló József
Szeptember 20.	Hetényi Margit
Szeptember 21.	Tóth Béla
Szeptember 30.	Baráth Lajosné Baráth Ilona

Október 8.	Pili Jánosné Böhm Katalin
Október 11.	Homolya Lajos
Október 21.	Bese Jánosné Jéló Erzsébet

November 11.	Bihari Rudolf
November 12.	Richter Dávid
November 19.	Koller Ferenc

December 1.	Kovács Pál
December 9.	Maurer Mihályné
December 21.	Ozsváth Emma

## Beszámoló a Pilisborosjenői Karitászcsoport 1998. évi munkájáról

Csoportunkról a Pilisborosjenői Hírmondóban időnként beszámoltunk már, most az elmúlt esztendő mérlegét vonjuk meg. Szerencsére szépen gyarapodó létszámunk már több irányú tevékenységet is végez falunkban.

1. Rendszeresen működtetjük a Jótékonyági Bolt néven ismert kis üzletet, ahol még jó állapotú ruhákat tudunk eladni a rászorulóknak szinte képletes összegekért. Mégis ez a bevétel fontos anyagi alapja további tevékenységeinknek.
2. Még tavasszal jó hangulatú kirándulást

szerveztünk Gödöllőre, buszt béreltünk, fizettük a belépőket, s reményeink szerint maradandó emléket tudunk szerezni idős barátainknak, akik a Karitásznál talán soha nem jutottak volna el erre a szép helyre.

3. Falunkból 7 gyermeknek tudtunk teljesen ingyenes 2 heti üdülést nyújtani a Karitásztáborában, ahová a szerény részvételi díjat csoportunk fizette be. A gyermekeket az iskola vezetősége választotta ki. Bizunk benne, hogy 1999. nyarán többen is el tudnak majd utazni, a visszhang igen jó volt, kitűnően érezték magukat a gyerekek.

4. Az árvízkarosultak számára a Máltai Szeretetszolgálat számlájára 20.000.-forintot adtunk fel, ezt is a Jótékonyági Bolt bevétele tette lehetővé.

5. Segítettünk a faluban összegyűjtött ruhák csomagolásánál, amit Kárpátlajára juttattak el a szervezők, s ugyancsak segítettünk a decemberi

## Német nyelven

### Die Pfarrgemeinde Weindorf (Pilisborosjenő) feiert ihr dreihundertjähriges Bestehen.

Am Samstag, dem 16. September 1998, feierte der Deutsch-Klub der Gemeinde Weindorf bei Budapest in einer Gedenkstunde mit anschließendem Empfang das dreihundertjährige Bestehen der Pfarrei. Georg Gröschl, der Klubvorsitzende, sowie seine Gattin Maria, geb. Götz, pensionierte Lehrerin und Ehrenbürgerin der politischen Gemeinde, beschäftigten sich schon geraume Zeit mit der Geschichte des Dorfes und haben eifrig die Daten über die Anfänge der Pfarrgemeinde gesammelt.

Die Gedenkfeier, zu der zahlreiche Gäste aus Üröm, Csobánka, Budakalász und Pomáz – diese Gemeinden gehörten nach Ausweis der noch vorhandenen Kirchenbücher einst alle als Filialkirchen zu Weindorf – herbeiströmten, begann mit einem feierlichen, vom gegenwärtigen Gemeindepfarrer Antal Sikos geleiteten Gottesdienst, an dem eine Reihe von Geistlichen als Konzelebranten teilnahm: Prälat Franz Walper aus Chobánka, Dekan Antal Szakál aus Pomáz, Alajos Forgách, Pfarrer in Békásmegyér, und Sándor Szabó, Pfarrer in Budakalász. Musikalisch wurde der Gottesdienst vom Kirchenchor Urömer Jugendlicher, vom Weindorfer Singkreis sowie von Sinti und Roma aus Csobánka gestaltet. In seiner Predigt gab Pfarrer Sikos einen kurzen Einblick in die Geschichte der Pfarrgemeinde. Die Annalen verzeichnen dabei folgende wichtige Daten:

- 1690 Grund und Boden sind noch unbesiedelt.  
1692 Erste deutsche Siedler finden sich ein.  
1695 In den Taufbüchern der Ofner Hl. Anna-Kirche findet man die Taufe eines Kindes eingetragen, dessen Eltern in Weindorf wohnten. Die

1877 von Károly Galgóczy verfaßte Monographie erwähnt eine Namensliste aus dem damals bereits besiedelten Weindorf.

1698 Der Schematismus (statistisches Handbuch) des Bistums Stuhlweißenburg (Székesfehérvár) datiert die Gründung der Pfarrei Weindorf auf das Jahr 1698. Demnach bewohnten in diesem Jahr bereits mehrere deutsche Siedler, die bald nach der Befreiung des Landes aus der Herrschaft der Türken nach Ungarn kamen, den Ort. Grund und Boden gehörten vor und nach der Fremdherrschaft (von 1548 bis 1782) zum Besitz der Clarissinen in Ofen.

Paul Tschinj war erster Pfarrer der Kirchengemeinde, die, von unerheblichen Unterbrechungen abgesehen, stets einen eigenen Seelsorger hatte. Da die Kirchenbücher von diesen mit beachtlicher Sorgfalt geführt wurden, blieben bis zum heutigen Tag wertvolle Informationen erhalten. Der Veszprémer Bischof Graf János Ott – Weindorf gehörte erst ab 1777 zu der damals neu gegründeten Diözese Stuhlweißenburg – hat die Ortschaften Üröm (von 1735 bis 1770), Pomáz (von 1737 bis 1770), Budakalász (von 1737 bis 1881) und Csobánka (von 1735 bis 1770) als Filialen der Pfarrei Weindorf zugeteilt.

Die Anzahl der römisch-katholischen Gläubigen betrug im Jahre 1745:

In Weindorf:	178
In Üröm:	275
In Csobánka:	65
(mit mehreren Nationalitäten)	
In Pomáz	32
(von Orthodox Serben bewohnt)	
In Budakalász:	19
(von orthodoxen Serben bewohnt)	
Insgesamt	569

1745-1747 Im Protokoll der kanonischen Visitation vom Jahre 1747 wird uns von Pfarrer Anton Grimm genau über die Anzahl der Gläubigen und über die Kirchengemeinde berichtet, ferner erhalten wir Informationen über das Familienleben, die Hausordnung, die Arbeit, das alltägliche Leben, die sich alle am Kirchenjahr und seinen Feiertagen ausrichten.

Die Einwanderer finden um diese Zeit die Ruine einer mittelalterlichen Kirche. Die alten, mannshohen Mauern bedecken sie mit Dachbrettern, um das Gebäude nutzbar zu machen.

1744-52

Auf den alten Ruinen wird eine neue Kirche gebaut.

1779

Der niedrige Turm wird neu mit Schindeln gedeckt.

1859-61

Die Kirchenschiffe werden umgebaut.

1912

Die Kirche erhält ihren heutigen Turm, nachdem der alte durch einen Blitzschlag getroffen und zerstört worden war.

Nach der Messe konnten Interessenten die Original-Matrikel in der Kirche besichtigen. Sodann erfolgte die Kranzniederlegung am Ansiedlungs- und Aussiedlungs-Denkmal. Schließlich lud der Weindorfer Deutsch-Klub die Anwesenden zu einem Empfang im Josef Reichel-Kulturhaus ein. Im Rahmen einer kurzen Feierstunde konnten dort unter anderem die erwähnten Kirchenbücher betrachtet und eingesehen werden.

Weindorf, den 6.10.1998

Robert Mayer

### Köszönet!

A pilisborosjenői német kisebbségi önkormányzat köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik az általa rendezett 1999. január 10-i szentmisét szervezésükkel és közreműködésükkel ünnepélyesebbé tették.

A kisebbségi önkormányzat nevében

Stampf Román elnök

### Dank sage!

Die Selbstverwaltung der Deutscher Minderheit Weindorf sagte herzlichsten Dank alle die in der durch Ihr veranstaltete Heilig-Messe, im 01. 10. 1999. organisatorisch und mit Auftretung mitwirkten und damit die Festlichkeit der Messe erhöht haben.

Im Name der

Selbstverwaltung der Deutscher Minderheit  
Roman Stampf

## KULTURA - SZABADIDŐ

Összeállította: Dienes Dóra

### VÍZKERESZT

Vízkereszt vagy a háromkirályok napja a karácsonyi ünnepkör zárónapja. Elnevezése az életet adó, a tisztító víz megszentelésének, azaz a megkeresztelésének hagyományából ered. Ezen alkalomból a Nemzetiségi Dalkör tagjai a római katolikus templomban karácsonyi dallamokból összeállított csokrot adtak elő német nyelven.

### FARSANGI KÉSZÜLŐDÉS

Amennyire gazdag volt az előző év vége, most olyan szegény rendezvényekben az év eleje. De nem csoda, hiszen csak most kezdődik a készülődés a farsangra, amely aztán az egész februárt kitölti majd viadozási lehetőségként.

### APRÓFARSANG

Idén is megrendezésre kerül az aprófarsang, melynek bevételével ismét a játszótér játékkellőményét szeretnénk gazdagítani. Várunk minden álarcos, jelmezkes kicsit és nagyot közös táncra, vetélkedőre, bemutatóra, népszokások felelevenítésére. Terveink között most szerepel meglepetés és a kicsik kedvence - a Művelődési Ház ajándékként- a bohóc.

### KORCSOLYAPÁLYA

Ha hideg az idő, akkor többnyire tél van. Ha tél van, akkor jobb esetben hó is van. Ha a hó megmarad, akkor mínuszok vannak. S ha fagypontra alatta van, akkor sokak öröme van. *korcsolyapálya* is az iskola udvarán. Ennek a pályának, - mint lehetőségnek- és elkészítőinek köszönhetően idén is gazdagodhattunk újabb jégen haladni képes ügyesdőkkel, akiknek nevében hálás köszönet!

### ÚJSÁG

Örömmel üdvözljük az iskolában beinduló *T i c T a k* című iskolaujságot. Sok sikert kívánunk készítéséhez!

### PRAKTIKA KLUB

Következő összejövetelünket február 13-án 15<sup>30</sup>-kor tartjuk, amikor tovább gazdagítjuk babaházunkat és elkészítjük *Szépmezőszárnyát*, /36.o./ megpróbálkozunk az *azsúrozással* /

27.o./ és megtervezzük "e x l i b r i s ü n k e t", hogy saját lenyomatunkkal díszítsunk tárgyakat, ajándékokat. Hozni kell ollót és loo forintot az alapsomagra.

### Kulturális élet Pilisborosjenőn.

Bővített tartalommal szeretnénk jelentkezni az elkövetkezendő időkben a kultúra- szabadidő kapcsán. Nemcsak megtörtént rendezvényekről szóló véleményalkotással és az elkövetkezendő programajánlatokkal, hanem olyan írásokkal szeretnénk színesíteni a lapot, amely kultúrával foglalkozó képviselőket, vezetőket, programszervezőket és irányítókat szólaltatna meg gondolataikról, eredményeikről. Elsőként *Windisch Lászlóval*, a Művelődési Ház vezetőjével történt beszélgetés szövege álljon itt, hiszen a Művelődési Ház az az intézmény, amely egyértelműen a kulturális élet központja kell hogy legyen községi szinten.

- *Beszélg magadról! Mikor kerültél Borosjenőre? Mivel foglalkozol a Műv. házon kívül? Hiszen láthattunk például legutóbb a Kölyök klub karácsonyi műsorában dobolni?*

1974-ben ismertem meg feleségem, akinek szülei idevalósiak voltak, ezóta valom magam is Pilisborosjenőinek. Gyermekünk születése után úgy döntötünk, hogy megpróbálunk vidékre költözni. A választás egyértelmű volt, hiszen ahol a gyökereink vannak, oda kell menni. 32 évig éltem Budapestem, de mindig vonzott a vidéki, nyugodtabb élet. '91-ben vettünk itt telket, '92-ben felépítettünk egy házat. Idekerülésemkor felmerült bennem, hogy mit tehetnék ezért a gyönyörű községért és a falu közösségéért, mi az amivel hozzájárulhatok a fejlődéshez. Szerencsésen megoldódott ez a kérdés, mivel 1993. októberében a helyi képviselő-testület (egyéb okok miatt) úgy döntött, hogy megszünteti az igazgatói státuszt és keres egy "csavarhúzó ember", aki mindent meg tud büttykölni, s rálátása van a művelődési dolgokra is. Az állást

pályázat útján kaptam meg, gondnokként lettem alkalmazva. Ezt hangsúlyozni szeretném, hiszen sokan azt hiszik, hogy a műv. ház igazgatója vagyok. Több, mint 5 éve tulajdonképpen teljes felelősséggel végzem a feladatom, a költségvetéstől kezdve mindenféle programtervezet elkészítéséig és természetesen a ház gazdasági vezetését is ellátom. 1982 - óta hivatásos előadóművész vagyok, ezért idekerülésemkor a művelődés terén már nagyobb tapasztalattal rendelkeztem, hiszen az országban és külföldön ezen idő alatt rengeteg kulturális eseményen, rendezvényen működtem közre és szervezésükben is számtalanszor részt vettem. Több művelődési intézményvezető személyes jó barátom is, segítségüket e lap hasábjain is megköszönöm. Előadó-művészi tevékenységemmel függ össze az a bizonyos TV-s szereplés is, melyre rákérdeztem: a Kölyök Klub című műsorban Fábián Évivel léptünk fel barátaimmal, zenész-szerző-társaimmal. Évit jól ismerik falunk lakói, mivel többször sikerült "elcsalnom" az itteni Mikulás bulikra és egyéb rendezvényre. Most készítjük a negyedik nagylemezét, Kincses sziget címmel. Remélem, hogy az idén ezzel az új műsorral is meglátogat minket.

Visszatérve közösségünk dolgaira: a Pilisborosjenői Hírmondó újság megalakulásakor szerkesztőségi tag lettem, majd amikor a hivatal tipográfiai munkák elvégzésére alkalmas számítógépet vásárolt, kértek fel ezen feladat ellátására.

- *Ha kizárólag művelődési házként funkcionálna mindkét szint, mennyire lenne alkalmas maga az épület nagyságát és beosztását illetően közösségi rendezvényekre, csoportos kulturális tevékenységre?*

A ház 1987-ben épült, feltehetően anyagi okok miatt maradtak el az építkezés során dolgok. Például a tetőszerkezetnél nincs aládeszkázva a pala ( ezért ment hamar tönkre!), vagy a tervrajzon le van választva a söntéspult a valóságban nincs. Ez a ház 600 m<sup>2</sup> területű, ebből a Hivatal működik kb. az egyharmad részén, tehát eléggé lecsökkent a műv. ház alapterülete.

(Folytatás a következő oldalon...)

## Kulturális élet Pilisborosjenőn (folytatás...)

Ez volt az egyik ok amikor úgy döntöttek, hogy nem akarnak igazgatót az intézményben, mivel az intézmény nem tud teljes kapacitással működni. (Sajnos nem is látható, hogy mikor lesz rá lehetőség!) Másrészt nagy összeget meg lehetett spórolni a gondnoki és az igazgatói fizetés közti különbségből, amit más dolgokra lehetett felhasználni.

Itt lenne az ideje, hogy az illetékesek az igazi, egymást a bajban kisegítő, egymásra figyelő, közösség kialakulását is elősegítsék, most végre talán a döntéshozók is felismerik, hogy egy jó közösség meglehetősen fontos és nem sajnálják megteremtése érdekében az anyagiakat sem.

Sajnos az épület szerkezete, beosztása folytán nem igazán alkalmas művelődési intézménynek, lásd kicsi a nagyterem a színpad vagy nincsenek öltözők, raktár, kiszolgáló helyiségek. A ház és a felszerelés, székek, asztalok állaga folyamatosan romlott, egyrészt az anyagi támogatás hiánya miatt, másrészt a különböző intézmények nem fizetnek a használatért, így nincs igazán bevétel, melyet visszafordíthatnánk állagmegőrzésre, fejlesztésre, kulturális célra. Így a bevételi oldalon csak a vásárokból befolyt összeg szerepel. Jelenleg az intézmény alulfinanszírozott és ráadásul túlhasznált. Mindezek ellenére jórészt az intézményt önzetlenül segítőknek (nevüket hosszú lenne felsorolni!) köszönhetően, már nem lehet hét közben programokat elhelyezni, van olyan, amelyre át kéne tenni hétvégére, de ezt úgy megtenni, hogy senki érdeke ne sérüljön nem egyszerű feladat.

A nagyteremben 100 körüli résztvevőnél már gondok jelentkezhetnek, hiszen ablakot az ott ülők miatt télen nem lehet nyitni és a levegőtlenység ilyenkor már elviselhetetlen. A nagyteremnek - úgy, mint egy iskolai tornateremnek - légtere kéne, hogy legyen. A megoldás egy szellőző-berendezés vásárlása lehetne (tavalyi áron 400.000,-Ft!).

Nem kívánok senkit sem bosszantani, mert jól tudom, hogy fogadatlan prókátorból van épp elég a faluban, de van egy elképzelésem, mi szerint kiváló Polgármesteri Hivatal lehetne itt kis házasságkötő-termet meghagyva, a földszinten orvosi rendelőt kialakítva.

Szemben pedig ( a tervezett új orvosi rendelő és községháza helyett ) megépíteni, megfelelő műszaki, szakmai körültekintéssel egy Közösségi Házat. A

nagyterembe a falu lakosságának legalább 10 százaléknak be kéne férnie. Ez nálunk már 300 főt jelent. Nyilván nem elsődleges dolognak tartom egy új Közösségi Ház megépülését, hiszen az iskola bővítése sem tűr halasztást, de, ha egyszer a Hivatal kivonul és itt marad nekünk ez a ház, nos akkor azt hiszem jó időre le kell mondanunk a probléma megoldásának lehetőségéről.

Mióta elvállaltam ezt a feladatot, azóta célom, mint az előzőekben is megemlítettem, egy jó közösség kialakulásának elősegítése. Volt is néhány kezdeményezésem: például a Pilisborosjenői Baráti Kör, ahol a kezdeti támadások miatt sajnos abba kellett hagyni. Itt az lett volna a cél, hogy a meglévő feszültségeket baráti ( nem érdekcsoportokra osztott) hangulatban oldjuk fel.

Bízom abban, hogy nemsokára nem lesz szükség egy ilyen körre, de most még úgy érzem lenne mit megbeszélünk. Várom olyan ember jelentkezését, aki vállalná a kör vezetését, mert igenis beszéljük ki magunkból a problémákat. Jellemző, hogy a képviselők közül egy sem akadt az eltelt időszakban, hogy lakossági fórum megtartására elkérte volna legalább a büfét. Kivétel Zsitnyányi Attila képviselő Úr, aki örömmel élt a Baráti Kör meghívásával. Bár, ha nem hal el e kezdeményezés lehet, hogy mások is szívesen eljöttek volna. Azok az emberek, akik a pénzekről döntenek, talán egyetlen közösségi rendezvényen sem vettek részt (tisztelet a kevés számú kivételnek!). Honnan tudnák hát, hogy elég-e a szék, vagy van-e pohár, van-e pénz irodalmi estre?

Annak a híve lennék, hogy építsünk egy szép új Közösségi Házat és itt az elnevezés is fontos-hiszen nem műveltetni kell az embereket, hanem összehozni őket, kielégíteni a kulturált együttlét iránti igényüket.

A terveim között szerepel egy pályázat kiírása a büfé bérletére, amiből lehetne egy fix bevétel és amolyan közéleti kávéházként működné.

Azt vallom, hogy megbízási szerződéses jogviszonyokat kéne fenntartani emberekkel adott munkára, adott időre. Magam is kötetlen munkaidőben dolgozom, az igényeknek megfelelően. Jó lenne helybeli képzőművészek kiállítását is őrzéssel megvalósítani.

Mivel egyidőben max. két program futthat, jó lenne a nagytermet egy harmonika ajtó megoldással megosztani. A közeljövőben szeretném egy megbe-

szélésre összehívni a község tenni vágyó embereit és azokat, akik eddig is sokat segítettek munkámban, hogy végre egy csapatban legyünk egy felé húzzuk a szekeret.

*- Ha három kívánságod lenne a ház vezetésével kapcsolatban, melyek lennének azok?*

1. Az előző testületnél már felmerült, hogy vajon öt éves munka elég-e bizonyításként a ház vezetésével kapcsolatban. Úgy néz ki, hogy valaki most megbízást fog kapni erre a feladatra. A falu lakosságának további segítségével bízva, és annak kulturális igényét szem előtt tartva tudnám folytatni ezt a feladatot, vállalni tudom, hogy legalább a jelenlegi szinten folytatjuk és visszük tovább a dolgokat, de az anyagi lehetőségek bővülésekor látványos fejlődést ígerek.

Tehát az első kívánságom, hogy bizsananak bennem, bizsananak meg legalább ideiglenesen a ház vezetésével.

2. Az intézmény kapja meg a kellő támogatást, a falu költségvetésében legyen olyan helyen, amit megérdemel. Bízom abban, hogy az új testületben lévő közösségi emberek úgy fognak dönteni, hogy esélyt adnak az intézménynek arra, hogy betöltse azt a szerepet, amire hivatott.

3. A harmadik kívánság, hogy teljesüljön az első kettő.

Kérem a tisztelt olvasókat, lakókat, a klubok, körök vezetőit, ha a feladatok továbbvitelére nem én kapnék megbízást akkor a leendő vezetőt is támogassák feladata ellátásában.

Fenti beszélgetést ez esetben tekintsék több éves munkám lezárásának beszámolójaként.

*S hogy mit kívánhatunk mi lakosok?*

1. Jó és sikeres programokat.
2. Jó vezetést és programszervezőket.
3. Jó sok pénzt és energiát a megvalósításhoz.

## ELMONDHATOD MINDENKINEK

címmel várjuk véleményeiket, javaslataikat, jó szándékú kritikájukat a ház működésével kapcsolatban. Pl: Elégedett-e a műv. ház programjaival? Milyen jellegű rendezvényeket szeretne még?

Következő alkalommal a kulturális bizottság vezetőjét keressük meg kérdéseinkkel.

## AM ŰVELŐDÉSI HÁZ PROGRAMJAI

**Karate**  
**Nemzetiségi Dalkör**  
**Idősek klubja**  
**Kismama klub**  
(hó 2. és 4. csütörtök 10-12-ig )  
**Praktika klub**  
(hó első szombat fél 4-6-ig)

**Óvodás népi játékok**  
**Zenés torna**  
**Színjátszókör**  
**Kézműves-foglalkozás**  
**Természetjárók**  
**Társastánc**  
**Ifjúsági klub**

**Jazz balett**  
**Ping-pong kör**

Az eddigi szokásoknak, hagyományoknak megfelelően bálók, állami ünnepségek, alkalmi rendezvények.

## SPORT

### Kézilabdázó lányaink folytatják az eredményes munkát

Visszagondolva erre az évre, mozgalmas és eredményes esztendőt zártunk.

Eredményeink időrendi felsorolásban:

- Budapesti Téli Terembajnokság "B" és "D" csoportjába 2. és 1. helyezés

- Tökölön megrendezett "Farsangi Kupán" 1. helyezés

- Februárban Solymáron ifi és felnőtt tornán is részt vettünk, ifjúsági csapatunk az élen végzett, a felnőttek negyedikiek lettek.

- Márciusban a Meditop kupán 1. hely. A mi csapatunkból került ki a legjobb játékos Miskolczi Béláné személyében és a gólkirálynő Szécsi Enikő lett.

- Az NB II-es bajnokságban a felnőttek harmadikok lettek, ifjúsági csapatunk az első helyen zárta az idényt.

- Nyáron a Velence kupán 2. hely.

- Szintén nyáron Körmenten elsősk lettünk, megelőzve a helyi csapatot, akik egy osztállyal feljebb játszanak tőlünk.

- Augusztusban Verőcén 2. helyezés, és büszkék vagyunk rá, hogy megint a mi csapatunkból került ki a legjobb játékos és a gólkirálynő is. Ebben az évben duplázott Miskolczi Béláné és Szécsi Enikő. Gratulálunk!

- Az NB II-es őszi idény befejezésével felnőtt csapatunk a 3. helyen áll, ifjúsági csapatunk a 4. helyen végzett.

- Utánpótlás csapatainkat az ürömi általános iskola biztosítja. Az 5/C osztály ősszel a Budapest mini korosztályban indultak, a 7-8. korosztály a Tejkupa országos diákbajnokságban vettek részt. Szeretnénk megjegyezni, hogy a Tejkupa Pest megyei csoportjában a mieink 4. helyezést értek el, az összes ilyen korosztályú csapat között.

A mérkőzéseken és az edzéseken kívül is sok időt töltünk együtt. Rendszeresen járunk színházba is. Köszönet Táljai Andreának a jegyek beszerzéséért.

Amikor időnk engedi, szívesen megyünk az ürömi és a pilisborosjenői táncházakba. (Totó köszönet ezért!) Hagyománynak tekinthető nálunk a csapat farsang, a szüreti multság és a Téli Olimpia.

A kirándulások is helyet kapnak szabadidőnkben. Az ürömi "Klári tornára" is szívesen járunk. Köszönet Neked Klári, hogy egyéniségeddel odacsábítasz bennünket még az edzések mellett is.

Fiú baráti társaságunkkal az év során többször kézilabdázunk. Ezek a mérkőzések nagyon jó hangulatúak, és természetesen mi lányok nyerünk. Ugye fiúk?

Szeretünk meccsre is járni, idén a férfi kézilabda Magyar Kupa döntőjét is sikerült megnézni.

A kihívás napján is aktívan részt vettünk a programokon, még az ürömi "nosztalgia" csapattal is sikerült egy mérkőzést játszani.

Júniusban már másod ízben vettünk részt a Budapest Libresse Női futóversenyen, ahol a táv 4,5 km volt.

Júliusban Esztergomba és Visegrádra tehattunk egy kirándulást. Ezt a kirándulást ajándékba kaptuk az egyesülettől, mivel az NB II-es bajnokságban harmadikok lettünk.

Körmenten a mérkőzéseken kívül szinte mindig csak a labdás táncot gyakoroltuk, amit a pilisborosjenői nyárbúcsúztató programban előadtunk. Azért arra szakítottunk időt, hogy végig nézzük az NB I-es körmendi kosárlabda csapat sikerét.

Verőcén megrendeztük a "bűn rossz versek" fesztiválját, "élmény" volt végighallgatni egymás előadását.

Augusztus végén volt 5 éves a szakosztályunk, amelynek tiszteletére kiállítás rendeztünk érmeinkből, okleveleinkből. A kiállítást a pilisborosjenői Művelődési Házban lehetett

megtekinteni.

Októberben egyik csapattársunknak bekötötték a fejét, az esküvő előtti estén dalos, könnyes leánybúcsút tartottunk a menyasszonnyal.

Örülünk, hogy Pilisborosjenőn elindult a Praktika klub, már többen részt vettünk rajta. A Néprajzi Múzeumban megtekintettük novemberben az Advent 98. kiállítását. Szintén ebben a hónapban megalakult a Bozsik Ivett tánc társulat is, és a megalakulást követő egy héten belül megtörtént az első debütáló fellépés is.

Befejezésként meg szeretnénk említeni, hogy januárban a csapat felnőtt játékosai tízezer forintot kaptak az egyesülettől cipővásárlás céljára. Örültünk nagyon, hiszen egy idényben akár 2 pár cipőt is elnyúzunk. Nyáron egyesületünk 5 éves fennállásának évfordulójára egyentáskával leptek meg bennünket. Jó érzés egyforma cipőbe játszani és egyforma táskába pakolni, bárhova elmegyünk egy kívülálló is észreveszi az egységes csapatszellemet. Szeretnénk köszönetet mondani: az ürömi és a pilisborosjenői polgármesteri hivatalnak és a képviselő-testületnek, a Meditop Kft-nek.

Köszönjük a szülőknek is a segítséget, akik mindenben támogattak bennünket. Végül, de nem utolsó sorban szeretnénk köszönetet mondani Miskolczi Bélának egyesület elnökünknek, aki évek óta szívén viseli a csapat sorsát.

A köszönő sorok legvégére Marcsit szeretnénk megemlíteni, aki a legtöbbet van velünk, és aki remek ember, edző és nevelő egyben. Rengeteget dolgozik velünk, hogy jó eredményt érjünk el együtt. Büszkék vagyunk rá, hogy ő az edzőnk.

A Kézilabda csapat

**A Pilisborosjenői Hirmondó 1999. januári számában Pappné Fehér Anna műszaki előadó Az iskoláról mértéktartóan... címmel irt cikkével kapcsolatban az alábbi hat szerző a következő anyag közzétételére kért meg bennünket:**

**PILISBOROSJENŐ község általános iskolájának elhelyezése**  
(alternatív javaslat)

Nagy örömünkre szolgál, hogy a képviselő-testület röviddel beiktatása után máris döntött arról, hogy az általános iskola fejlesztésének kérdését napirendre tűzi. Reméljük, hogy javaslataink megértő fülekre találnak, s segíteni tudjuk választott képviselőinket abban, hogy falunk építésének és szépítésének felelősségteljes munkáját a lakosok érdekei és igényei szerint irányítsák.

### I. KIINDULÓ GONDOLATOK

1. Úgy véljük, az iskola fejlesztését csakis a községi intézményi hálózat **fejlesztési tervének részeként** szabad kezelni.
2. Az **általános iskola** bemutatott terve szakmailag korrekt, a megbízó által adott információkon nyugvó, az adott lehetőségeket jól kihasználó alkotás. Ellenben társadalmi támogatottsága, sőt ismertsége egyelőre **nem elégséges**. Másrészt komoly **ellenérvek** hozhatók fel a koncepcióval szemben: a falu igényeit kiszolgáló képtelen nagyságú tornaterem; a tovább (esetleg 10 osztályossá) bővíthetőség hiánya; a zöld felület szűk volta; az a bizonytalanság, hogy jelenlegi iskolaépület vajon hosszú távon működtethető-e iskolaként a gyermekek egészségkárosodása nélkül; a szükséges felújítás és szigetelés várhatóan irreálisan magas költségei; az árok befedésének költségei. Összefoglalva: új általános iskola számára a **jelenlegi telek kicsi és alkalmatlan**.
3. A Műszaki Bizottság vezetője szerint az Önkormányzat **meg kívánja vásárolni** a budai úti **ÁFÉSZ ingatlant**, ami egy lerobbant, szétszabdalt, régi épület. Ezenkívül felmerült az iskola területének bővítése érdekében a **szomszédos Simon-féle ingatlan megvásárlása**, ami szintén egy régi épület, felújításra és átalakításra

szoruló. A két ingatlan megvásárlása közel 30 millió forintot igényelne, amelynek révén a falu két, nem túl nagy telken két régi kőépületet kapna. Felújításuk felmerhetetlen összegeket emésztene fel. Ellenben azt állítjuk, hogy a falunak jelen helyzetben **NEM SZABAD VÁSÁRLÁSSAL TERÜLETET BŐVÍTENIE**, hiszen létezik egy jól hasznosítható, kiváló fekvésű önkormányzati terület: a **PAPI FÖLDEK**: az iskolát ide kell felépítenünk.

4. Az iskola **bővíthetőségének** kérdését kiemelten fontosnak tartjuk, mert az óvodai létszám alapján könnyen felbecsülhető, hogy csupán az elkövetkező három év során kb. 120 gyermek érkezik, s csak 60 távozik. Így a jelenlegi 160 fős létszám máris **220 főre** növekedhet.

5. Értjük azt az érvet, hogy az iskolának a falu "szívében" kell elhelyezkednie, de Pilisborosjenő mai szerkezete ezt közvetlen módon sajnos nem teszi lehetővé. Az új iskola azonban a papi földek területén is mindenki számára **könnyen megközelíthető** lesz, és amikor a jelenlegi színvonalas pedagógiai munka méltó helyén folyik majd benne, akkor az iskola **ténylegesen** is a falu "szívévé" fog válni.

6. A Műszaki Bizottság vezetőjének elmondása szerint a **faluközművei túlterheltek**, a lakosság számának bővülése igényelné a közművek nagyarányú és költséges fejlesztését. A terület közművesítéséhez is nagy összegek szükségesek. A nagyszámú új lakosság ellátására a közműintézmények alkalmatlanok. Ezek miatt a **papi földek eladását nem tartjuk jó elképzelésnek**, úgy véljük, csak minimális hasznot hozó, de aránytalanul nagy befektetést igénylő vállalkozás lenne. A közművesítés után fennmaradó pénzüsszegek minden bizonnyal nem volnának elégségesek az intézmények fejlesztésére, csak egy részterület megoldását tennék lehetővé.

7. Ismerjük a **meglévő terveket** (általános iskola, az óvoda udvarára tervezett orvosi rendelő, a papi földek privatizációja), s tudjuk, pénzbe kerültek. Mégis úgy véljük, egy átfogóbb, hosszabb távra mutató és a falu jövőjét jobban biztosító koncepció

érdekeiben ezeket **el lehet vetni**, ahogyan erre a Képviselő-testület is hajlandó a Hivatal elhelyezése kapcsán.

8. Kérjük, hogy a falu jövőjét alapvetően meghatározó döntések előtt a lakosságot folyamatosan és pontosan **tájékoztassák**, mutassanak fel alternatívákat, alapvető koncepcionális különbségek esetén írjanak ki **népszavazást**.

### II. A PAPI FÖLDEK

Az **általános iskola végleges helye a papi földek területén legyen**. A terület nagysága és elhelyezkedése alkalmas egy kulturális és sport központ létrehozására. A falu északi oldali lakossága közvetlenül meg tudja közelíteni, a déli oldal a főútról a lovarda felől kap bekötő utat, a gyalogos és kerékpár forgalom számára pedig biztosítani lehet a Bodza utcát is. A mostani iskolától gyalog 3-5 percen belül elérhetők a papi földek, amelynek Bodza utcai sarkán rendelkezésre áll az összes közmű. A területre a következő létesítmények helye tervezendő meg:

- Az **általános iskola épülete**, kb. 300 gyermek számára. A terveket úgy kell elkészíteni, hogy több lépcsőben épülhessen meg, s magában rejtse a bővítés lehetősége mellett egyelőre még csak elvben létező alternatívákat is (pl.: 10 osztályos iskola, gimnázium).
- Az épület tartalmazza **ebédlőt**, valamint egy **szolgálati lakást** is. Az iskolaépülethez csatlakozzon egy tágas udvar a tanulók számára, valamint parkolási lehetőség a tanárok, és a szülők számára. A **parkoló** lássa el a többi létesítményt is.
- Kézilabdapálya** nagyságú **tornaterem** a kiszolgáló helyiségekkel.
- Szabadtéri **labdarúgópálya**, illetve egyéb pályák.
- Művelődési ház abban az esetben, ha a jelenlegi iskolaépületet a későbbiekben értékesítik.
- Uszoda (vágályom)
- A Kálvária köré tervezett **temetőt** egy **erdősávval** kell elválasztani az iskolát körülvevő szabadtéri területektől.

(Folytatás a következő oldalon)

(Folytatás az előző oldalról)

A falu többi intézményét a fennmaradó épületekben kell megoldani, erre számos alternatíva kínálkozik, amelyeket egy részletes, a lakossággal egyeztetett rendezési tervnek kell meghatároznia. Egy lehetséges megoldás szerint az Önkormányzati Hivatal a jelenlegi épület felső szintjén marad, de kibővíti a könyvtár elköltözésével felszabaduló helyiségekkel. Az orvosi rendelőt ugyanide, az alsó szintre lehet megtervezni. Az óvoda területét nem foglalná el az oda tervezett komplex épület, így területét bővíteni lehet. A jelenlegi orvosi rendelő épületének a tűzoltószerteráriumig való lebontásával közös parkoló, valamint a Bárdi Ödön sétánnyal kapcsolódó kis park alakítható ki. A jelenlegi általános iskola épületéből művelődési ház lehet, udvarán

nyitott parkkal, játszótérrel, vagy egyszerűen értékesíteni kell, s a pénzből az új iskola mellé egy új művelődési házat kell építeni.

Meggyőződésünk, hogy a falu hosszú távú jövőjét nem régi kőépületek vásárlása révén, hanem a falu utolsó közös vagyonának a közösség egészségét szolgáló hasznosításával lehet biztosítani. Szükségünk van-e 48 új magánházra az utolsó önkormányzati területen, amikor a kárpótolta arra várnak, hogy az Öröm és Borosjenő közti magánterületeken megindulhasson az építkezés? Helyes-e régi épületeket toldozgatni akkor, amikor területük jóval kisebb annál, hogy rajtuk egy iskola és egy a falu egészségét kiszolgáló képes tornaterem épüljön? Kérjük a képviselőket, gondolkodjanak el ezeken, és mutassák fel a saját, kidolgozott

elképzeléseiket, hogy összevethessük a fenti alternatívával.

Észrevételeiket E-mail címen is eljuttathatják hozzánk, cserébe folyamatosan megküldjük a rendelkezésünkre álló információkat. Hamarosan egy honlapot is útjára bocsátunk. E-mail: **Hiba! A hivatkozási forrás nem található.Hiba! A hivatkozási forrás nem található.**

Ha van számítógépük, modemük és telefonjuk, segítünk Önöknek abban, hogy ingyenes és teljes körű E-mail szolgáltatáshoz jussanak.

Pilisborosjenő, 1999. január 10.

*Dessewffy Erzsébet,  
Körtvélyesi Tibor, Mazinger Péter,  
Mester Zsolt Barna, MesterZsuzsa  
Vízhányó Anikó*

### Kivetés

Sajnálatos a fenti téma kapcsán kialakult vitát a nyilvánosság előtt folytatni, mivel az eltérő álláspontok megvitatására a Polgármester úr nem a tárgyalóasztalt választotta. Megpróbálom összefoglalni, hogy mi az, amiben oly nagy mértékben eltér a Polgármester úr véleménye az enyémtől.

Az érdekeltségi egység kivetését az alábbi teljesen objektív, minden érzelmet nélkülöző okokból kellett volna a Hivatalnak még 1995. évben elkészítenie.

Az érdekeltség alapja, hogy az ingatlan:  
- a falu belterületén legyen  
- az építési előírásoknak megfelelően építési telek legyen  
- és csak az ingatlan Földhivatal által nyilvántartott tulajdonosa kötelezhető a törvény erejénél fogva a közműfejlesztésre

A fentiekből egyértelmű, hogy ezen adatokkal csak a Hivatal rendelkezik. Azt, hogy a falu belterülete meddig tart, és hogy egy ingatlan építési terület-e, tehát a tulajdonosa kötelezhető a csatlakozásra, ezáltal az érdekeltségi egység megfizetésére, hivatalos, megbízható meghatározást igényel, nem lehet alapja a szájhagyomány. Ezen adatok birtokába nem lehet csak "pletyka" felhasználásával jutni, az információnak hivatalos úton kell a Társulathoz eljutnia.

Tény azonban, hogy a Hivatal csak három év késéssel adta ki írásban ezen információt. Ami Szegedi Róbert polgármester úr "lejárását" illeti, nem hiszem, hogy ezzel bárkinek szándéka a polgármestert lejártnia.

Azt, hogy ezért a sokat emlegetett listaért miért volt fontos küzdenie a Társulatnak, többek között igazolja az alábbi tény. A Budai úton az ÁFÉSZ tulajdonában lévő területről, melynek megvételéről most folynak a tárgyalások, az Önkormányzat írásban azt állította, hogy az önkormányzati területet fizetni utána, és utasította a Társulatot, hogy a házi bekötést is csináltassa meg. Amennyiben ezek az adatok rendelkezésre álltak volna, minden további nélkül a tulajdonossal fizettettük volna ki az érdekeltségi egységet, valamint a rákötés költségeit.

Ez pedig nem egyedi dolog, szintén érintett hasonló ügyben más vállalkozás is a faluban, hiszen kiderült, hogy a Hivatal által 1995. évben megállapított, és általuk beszédre került érdekeltségi egység összege, nem a tényleges összeget takarják. Úgy gondolom, ezeket az eltéréseket tisztázni kell.

Természetesen nem kívánom itt Önöket a részletekkel terhelni, vannak erre hivatott szakemberek, és szakvéleményük fogja az elszámolást minősíteni. 1995-ben amikor a Társulat elnökének választottak, azzal a szándékkal kezdtem el a munkát, hogy részrehajlás nélkül képviseljem, a Társulat minden tagjának érdekeit, úgy, hogy az elég sok bizonytalanság között induló beruházást be is tudjuk fejezni.

Ami a leveleket illeti, nem portósan adta fel a Társulat, hanem megfelelően bérmentesítve. Továbbra is állítom, hogy minden egyes lakónak joga van tudni, hogy a Hivatal mit ad róla írásban, és azt elismerje, vagy cáfolja. Mindenki csak a saját adatát kapta

meg. A postaköltség elfogadása nem a polgármester joga, és mivel végrehajtási kötelezettség terheli a törvény erejénél fogva a jegyzőt, ez ügyben nem is tehetne volna meg a Társulat, hogy a lakót ne értesítse.

Leveleimet nem áll módomban visszavonni, de amennyiben a Polgármester úr úgy gondolja, hogy a hivatalosan kiadott, a lakókra vonatkozó kivetését pontosítani kívánja, úgy kellő indoklás mellett a hivatal azt megteheti. A Társulat tagjai nem csekély anyagi áldozattal hoztak létre egy olyan beruházást, mely a továbbiakban anyagi hasznot hoz az önkormányzatnak. Minden társulati tagnak tudnia kell, hogy akik ezt a szolgáltatást igénybe veszik, — legyenek az magán, vagy jogi személyek — annak költségeit viselniük kell. Mégpedig olyan mértékben, amennyire a tisztítókapacitást terhelik. Csak remélhetem, hogy a beruházás végeztével elszámolás lesz és nem leszámolás.

Köszönöm azoknak akik eddig is véleményükkel segítették munkámat, és kérem, hogy gondjaikkal keressenek meg a továbbiakban is.

Marton Ferenc társulati elnök

**A szerkesztőség ezzel lezártnak tekinti a vitát!**

## Orvosi ügyeleti beosztás

1	Dr.Kovács Levente	12	Dr. Kormos József	23	Dr. Baksa Éva
2	Dr.Kovács Levente	13	Dr. Kormos József	24	Dr. Kormos József
3	Dr. Kormos József	14	Dr. Kormos József	25	Dr. Kovács Levente
4	Dr. Baksa Éva	15	Dr.Kovács Levente	26	Dr. Baksa Éva
5	Dr.Kovács Levente	16	Dr. Péterffy László	27	Dr. Baksa Éva
6	Dr.Kovács Levente	17	Dr. Kormos József	28	Dr. Baksa Éva
7	Dr.Kovács Levente	18	Dr. Baksa Éva		
8	Dr.Kovács Levente	19	Dr.Kovács Levente		
9	Dr. Péterffy László	20	Dr.Kovács Levente		
10	Dr. Kormos József	21	Dr.Kovács Levente		
11	Dr. Baksa Éva	22	Dr.Kovács Levente		

Dr. Kovács György	Üröm, Honvéd u. 24.	350-297
Dr. Venezs Ilona	Pbj., Mária u. 13.	336-215
Dr. Kormos József	Üröm, Doktor u. 21.	350-224
Dr. Péterffy László	Üröm, Dózsa Gy. 18.	350-162
Dr. Meggyesi Tünde	Pbj., Steinheim u. 2.	336-900
Dr. Kovács Levente	Üröm, Honvéd u. 24.	351-410
Dr. Baksa Éva	Üröm Dózsa Gy. u. 69.	350-440

Éjszakai ügyeleti időszak: 18-08-ig  
Hétfőgén: péntektől hétfő reggel 8-ig

Munkanapokon nappal, rendelési időben (hétfőtől-péntekig) - sürgős esetben -szíveskedjenek az orvosokat a rendelőben keresni.

## A Nagykevény Gyógyszertár nyitvatartási ideje:

Naponta 8 - 18<sup>30</sup>-ig  
Szombaton 8- 12-ig

## Pengő Bolt

Iskola és irodaszerek,  
nyomtatványok  
megrendelésre,  
TOTO-LOTTO, KENO,  
TIPPMIX, hírlap vasárnap is  
kapható a PENGŐBEN!

Pbj. Fő út. 2. Tel: 336-593

Nyitva:

H-Cs: 7-11 ; 14-17

P : 7-13 ; 14-17

Szom: 7-13; Vas: 8-10

## Top videotéka

- Fénymásolás MINOLTA géppel A/4 és A/3 méretben ( 14,-Ft / db/ A/4 áron), fotózáshoz KODAK film kapható
- Walt Disney ajándéktárgyak kaphatók

Top Video Téka, a kölcsönző!

Nyitva: hétfőtől-szombatig: 15-21 óráig;  
vasárnap: zárva

( Pbj. Rózsa u. 2. a templomnál)

## ÜGYVÉDI IRODA

2097 Pbj. Kert köz. 4.

Kerényiné dr. Garay Hédi  
ügyvéd

a Pest megyei Ügyvédi Kamara tagja

Bt.-k alapítása az új gazdasági törvény szerint.

Örökösödési , házassági, polgárjogi , bérleti, megbízási, adásvételi szerződések, stb...

Végrendelet elkészítése

Jogi tanácsadás

Bejelentkezni lehet:  
hétköznap 11-19 között  
a 336-504-es telefonon

## Pilisborosjenői Tüzép

Budai út 2/a

Nagy választékkal, alacsony árral, állandó akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat.

**Kínálatunk:** téglák, cserép, zsindely, szigetelőanyagok, vakolatok, gipszek, ragasztók, betonelemek, cement, mész.

**Ömlesztett anyagok:** homok, sóder, 2x rostált, termőföld, kulé kavics, stb.

Gáz-cseretelep.

Konténeres és teljeskörű szállítás kedvező áron

Nyitvatartás: hétfőtől - péntekig 7-17-ig

06-26-336-466, 336-188, 336-066

## FILLÉRES KUCKÓ

( a Pöttöm ABC mellett)

Női, férfi, gyermek ruházat, cipő, papucs, fehérnemű, játék és még sok más!

OLCSÓ ÁRAK!

Február 1-től-14-ig 20-30-40% ÁRENGEDMÉNY!

IDE MINDIG MEGÉRI BENÉZNI!

Szeretettel várunk mindenkit!

## KISMAMA KLUB

Február 11-án /csütörtök/  
10-12-ig

- Cumi vagy ujjszopás?

- Az esti lefekvés ideje.

Február 25-én /csütörtök/  
10-12-ig

- Egyéni gondok, örömök.

- Fejlesztő játékok.

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete

Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester

Felelős szerkesztő: Fáy Dr. Péter Emese

A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16.

Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.

Typográfia: Windisch László

Nyomdai munkák: Pethő Kft.

